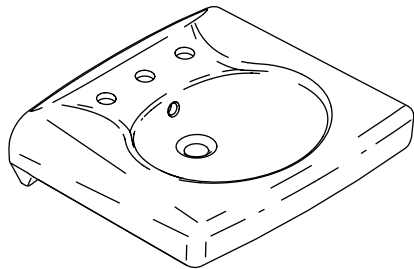


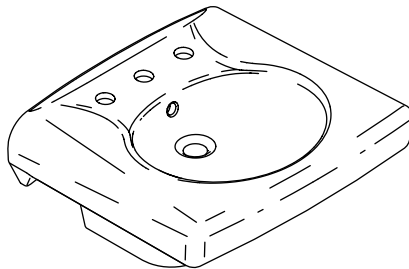
Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Wall-Mount Lavatories
Lavabos à montage mural
Lavabos de montaje a la pared

K-1997



K-1999



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

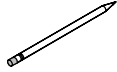
1100680-2-A

©2009 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



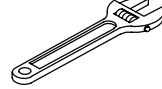
Safety Glasses
Lunettes de protection
Lentes de seguridad



Pencil
Crayon
Lápiz



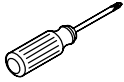
Tape Measure
Mètre ruban
Cinta para medir



Adjustable Wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Drill
Perceuse
Taladro



Screwdrivers
Tournevis
Destornilladores

Plus:/Plus:/Más:

- (4) 5/16" Lag Bolts and Washers (Not Provided)
(4) Rondelles et tire-fonds de 5/16" (non fournis)
(4) Pernos de fijación de 5/16" y arandelas (No provistos)
- (3) 1/4" Lag Bolts (Not Provided)
(3) Tire-fonds de 1/4" (non fournis)
(3) Pernos de fijación de 1/4" (No provistos)
- 2x8 Board
Planche 2x8
Tabla de 2x8

Important Information



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Handle with care. Product can break, chip or cause injury if handled carelessly. Get help when securing the lavatory.



CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten connections. Overtightening may break or chip the lavatory.

IMPORTANT! Study the ADA/TAS, and Roughing-In information carefully before installing this product; some dimensions are installation specific.

- Observe all local plumbing codes.
- Inspect the drain piping and supply tubing; replace if necessary.
- These instructions are for installing the lavatory to wood frame construction. For other installations, supply suitable bracing and fastening devices of sufficient size and strength.
- Ensure suitable bracing is installed to the stud framing to hold the fasteners and support the lavatory.
- If possible, assemble the drain and faucet to the lavatory before installing the lavatory.

Informations importantes



ATTENTION: Risque de blessure corporelle ou d'endommagement du produit. Manipuler avec précaution. Le produit peut se casser, se fendre ou blesser quelqu'un si il est manipulé sans précaution. Obtenir de l'aide lors de la fixation du lavabo.



ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Ne pas trop serrer les connexions. Un serrage excessif pourrait casser ou fendre le lavabo.

IMPORTANT! Étudier les réglementations ADA/TAS et les informations sur le raccordement avec précaution avant d'installer ce produit; certaines dimensions sont particulières aux installations en question.

Informations importantes (cont.)

- Respecter tous les codes de plomberie locaux.
- Inspecter la tuyauterie du drain et la tuyauterie d'alimentation; remplacer si nécessaire.
- Ces instructions sont pour l'installation d'un lavabo sur une construction de cadre en bois. Pour d'autres installations, fournir un renforcement approprié et des dispositifs de fixation de dimension et résistance suffisantes.
- Veiller à ce qu'un dispositif de renfort adéquat soit installé sur le cadrage du montant afin de maintenir les dispositifs de fixation et de soutenir le lavabo.
- Si possible, assembler le drain et le robinet au lavabo avant d'installer ce dernier.

Información importante



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Maneje el producto con cuidado. El producto puede romperse, despostillarse o causar lesiones si no se maneja con cuidado. Obtenga ayuda para asegurar el lavabo.

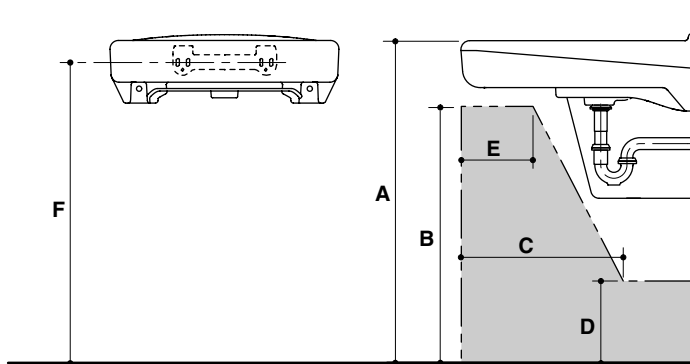


PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No apriete demasiado las conexiones. Si aprieta demasiado puede romper o despostillar el lavabo.

¡IMPORTANTE! Repase atentamente la información sobre la ADA/TAS y el diagrama de instalación antes de instalar este producto; algunas dimensiones son específicas para ciertas instalaciones.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Inspeccione las tuberías de suministro y desagüe; cámbielas si es necesario.
- Estas instrucciones son para instalar el lavabo en una estructura de madera. Para otras instalaciones, provea el refuerzo adecuado y los herrajes de suficiente tamaño y resistencia.
- Asegúrese de instalar los refuerzos adecuados en la estructura de postes de madera para retener los herrajes y soportar el lavabo.
- Si es posible, ensamble el desagüe y la grifería en el lavabo antes de instalar el lavabo.

ADA/TAS



**Recommended ADA/TAS Installation
Installation ADA/TAS recommandée
Instalación recomendada según la ADA/TAS**

	ADA and TAS	ADA Children's Environment	TAS Children's Environment Ages K-5 yrs	TAS Children's Environment Ages 6-9 yrs
A	34" (86.4 cm)	31" (78.7 cm)	30" (76.2 cm)	32" (81.3 cm)
B	27" (68.6 cm)	24" (61 cm)	26" (66 cm)	28" (71.1 cm)
C	11" (27.9 cm)	11" (27.9 cm)	11" (27.9 cm)	11" (27.9 cm)
D	9" (22.9 cm)	9" (22.9 cm)	9" (22.9 cm)	9" (22.9 cm)
E	8" (20.3 cm)	8" (20.3 cm)	8" (20.3 cm)	8" (20.3 cm)
F	31-1/2" (80 cm)	28-1/2" (72.4 cm)	27-1/2" (69.9 cm)	29-1/2" (74.9 cm)

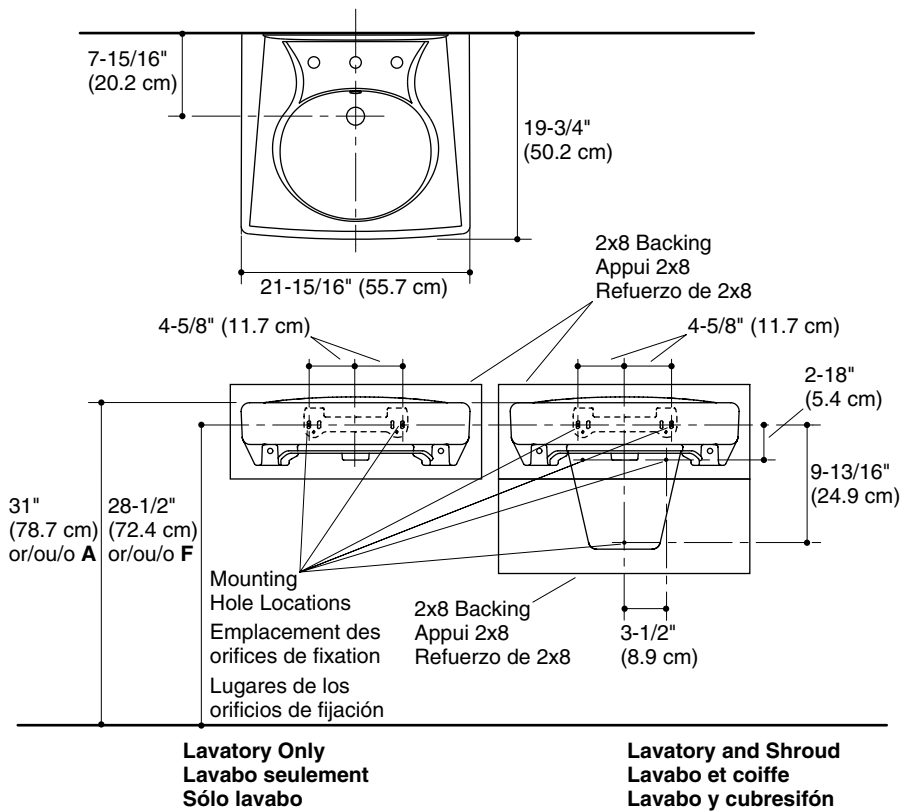
ADA/TAS

	ADA et TAS	Environnement des enfants ADA	Environnement des enfants TAS Âge Maternelle - 5 ans	Environnement des enfants TAS Âge Maternelle - 5 ans
A	34" (86,4 cm)	31" (78,7 cm)	30" (76,2 cm)	32" (81,3 cm)
B	27" (68,6 cm)	24" (61 cm)	26" (66 cm)	28" (71,1 cm)
C	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)
D	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)
E	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)
F	31-1/2" (80 cm)	28-1/2" (72,4 cm)	27-1/2" (69,9 cm)	29-1/2" (74,9 cm)

ADA/TAS

	ADA y TAS	Entorno ADA para niños	Entorno TAS para niños de K-5 años de edad	Entorno TAS para niños de 6-9 años de edad
A	34" (86,4 cm)	31" (78,7 cm)	30" (76,2 cm)	32" (81,3 cm)
B	27" (68,6 cm)	24" (61 cm)	26" (66 cm)	28" (71,1 cm)
C	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)	11" (27,9 cm)
D	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)	9" (22,9 cm)
E	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)	8" (20,3 cm)
F	31-1/2" (80 cm)	28-1/2" (72,4 cm)	27-1/2" (69,9 cm)	29-1/2" (74,9 cm)

Roughing-In/Plan de raccordement/Diagrama de instalación



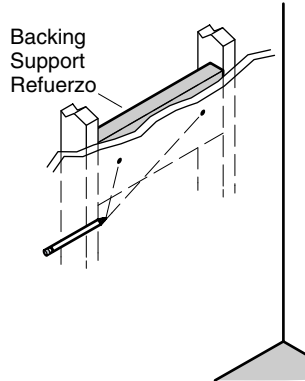
Important! If installing in an ADA or TAS environment, see "ADA/TAS" section for dimensions **A** and **F**.

Important! Lors de l'installation dans un environnement ADA ou TAS, consulter la section « Exigences ADA/TAS » pour les dimensions **A** et **F**.

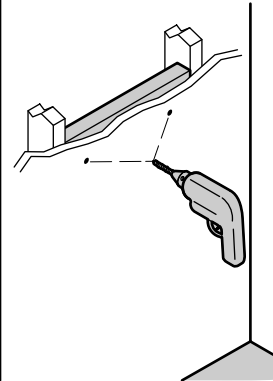
¡Importante! Si va a instalar en un entorno ADA o TAS, consulte la sección "ADA/TAS" para las dimensiones **A** y **F**.

Preparation/Préparation/Preparación

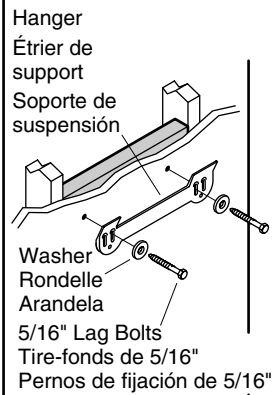
Mark the hanger mounting locations.
 Marquer les emplacements de fixation du support.
 Marque el lugar de montaje de los soportes de suspensión.



Pre-drill at the marked locations.
 Percer les emplacements marqués au préalable.
 Pre-taladre en los lugares marcados.

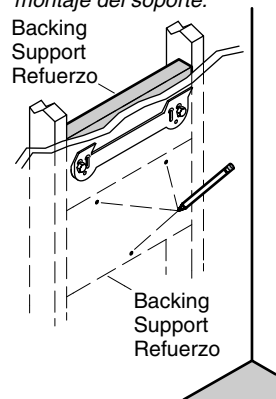


Secure the hanger.
 Fixer le support.
 Fije el soporte de suspensión.

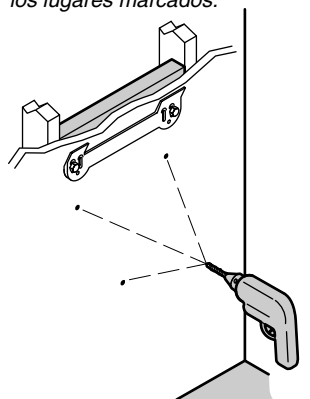


For Lavatories with Shrouds Only Pour les lavabos avec coiffes seulement Sólo para lavabos con cubresifón

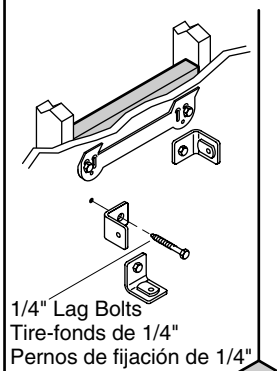
Mark the bracket mounting locations.
 Marquer les emplacements de fixation de la bride.
 Marque el lugar del montaje del soporte.



Pre-drill at the marked locations.
 Percer les emplacements marqués au préalable.
 Pre-taladre en los lugares marcados.



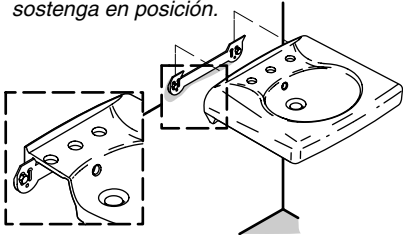
Loosely secure the brackets.
 Fixer les brides sans serrer.
 Fije sin apretar los soportes.



Installation/Installation/Instalación

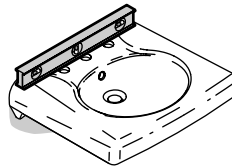
Person 1 Personne 1 Persona 1

Hang the lavatory and hold in position.
Suspendre le lavabo et le maintenir en position.
Cuelgue el lavabo y sostenga en posición.

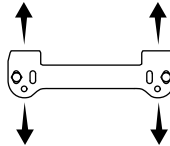


Person 2 Personne 2 Persona 2

Check for level.
S'assurer que la surface soit de niveau.
Verifique que esté a nivel.

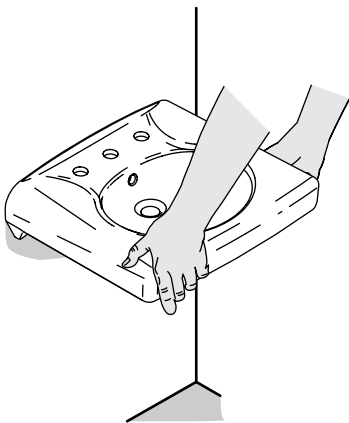


Adjust hanger position as needed.
Ajuster la position du support selon les besoins.
Ajuste la posición del soporte de suspensión según sea necesario.



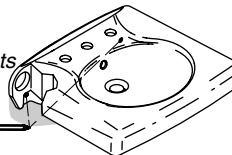
Person 1 Personne 1 Persona 1

Support the lavatory.
Soutenir le lavabo.
Soporte el lavabo.

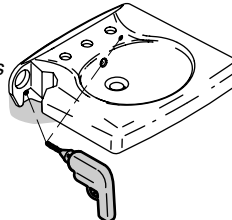


Person 2 Personne 2 Persona 2

Mark the mounting hole locations.
Marquer les emplacements des orifices de fixation.
Marque el lugar de los orificios de fijación.

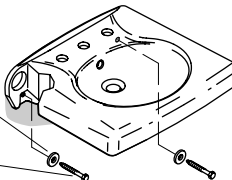


Predrill at the marked locations.
Percer les emplacements marqués au préalable.
Pre-taladre en los lugares marcados.



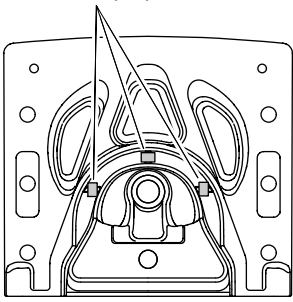
Secure the lavatory.
Fixer le lavabo.
Fije el lavabo.

Washer
Rondelle
Arandela
5/16" Lag Bolts
Tire-fonds de 5/16"
Pernos de fijación de 5/16"

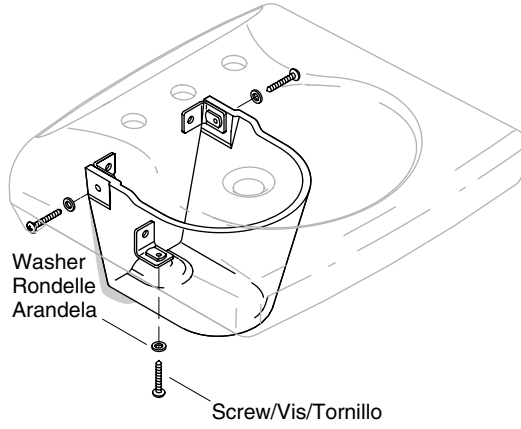


Installation/Installation/Instalación

Install pads.
Installer les coussinets.
Instale los empaques.



Secure the shroud.
Fixer la coiffe.
Fije el cubresifón.



1100680-2-A

Kohler Co.

Kohler Co.

1100680-2-A

1100680-2-A

KOHLER®